

## Załącznik 6.3 Porozumienie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji projektu



69/2013

### Porozumienie w sprawie realizacji projektu pt.: „Sport na okrągło” – szansą na prawidłowy rozwój dzieci i młodzieży pogranicza polsko-słowackiego

ubiegającego się o dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013.

Porozumienie zawarte pomiędzy

**Gmina Tokarnia** (zwanym Wnioskodawcą) z siedzibą w **32-436 Tokarnia 380** reprezentowanym przez:  
Władysław Piaściak - Wójt  
Maria Lenartek - Skarbnik

a

**Obec Vitanová** (zwanym Partnerem) z siedzibą w **027 12 Liesek, Vitanová 82**, reprezentowanym przez:  
Štefan Ondřík – Starosta

#### § 1

1. Przedmiotem Porozumienia jest realizacja projektu pt.: „**Sport na okrągło**” – szansą na prawidłowy rozwój dzieci i młodzieży pogranicza polsko-słowackiego,
2. Projekt zakłada w terminie od 01.05.2013 – 31.03.2014 realizację następujących działań:
  - 1) Modernizacja boiska sportowego w Tokarni
  - 2) Rozgrywki w piłce nożnej w Tokarni
  - 3) Mała olimpiada sportowa – pięciobój w Tokarni
  - 4) Wakacyjny trening sportowy: piłka nożna, lekkoatletyka, siatkówka w Tokarni
  - 5) Mała zimowa olimpiada w Vitanovej
  - 6) Sportowe ferie w Vitanovej (trening – nauka jazdy na łyżwach, hokej)
  - 7) Ewaluacja projektu

#### § 2

1. Wnioskodawca zobowiązuje się do:

1. Koordynowania realizacji całego projektu,
2. Wniesienia swojego wkładu finansowego,
3. Zabezpieczenia środków finansowych na realizację projektu
4. Realizacji zaplanowanych zadań wymienionych w § 1, pkt. 2 zgodnie z harmonogramem, w tym szczególnie:
  - zrealizowania inwestycji polegającej na modernizacji boiska sportowego w Tokarni;

- organizacji rozgrywek w piłce nożnej w Tokarni – wystawienie co najmniej jednej drużyny, zabezpieczenie miejsca organizacji imprezy, zapewnienie poczęstunku na uczestników, opiekunów, sędziego, zakup pucharów i upominków;
- organizacja „Małej olimpiady sportowej – pięciobój w Tokarni” - wystawienie min. jednej drużyny sportowej, zapewnienie poczęstunku na uczestników, opiekunów imprezy, sędziów, zakup pucharów;
- organizacja „wakacyjnego treningu sportowego: piłka nożna, lekkoatletyka, siatkówka w Tokarni- wystawienie min. jednej drużyny sportowej, zabezpieczenie miejsca organizacji imprezy, zapewnienie poczęstunku na uczestników, trenerów imprezy, transportu dla drużyny z Vitanovej
- udział „Małej zimowej olimpiady” w Vitanovej - wystawienie min. jednej drużyny sportowej,
- udział w „Sportowych feriach w Vitanovej” - wystawienie min. jednej drużyny sportowej,
- sporządzenie ewaluacji projektu

5. promocji projektu.

2. Partner zobowiązuje się do:

1. Współorganizacji zadań wymienionych w § 1, pkt. 2, podpunkt 2 - 7 zgodnie z harmonogramem, tj.:
  - udział w rozgrywkach w piłce nożnej (wystawienie min. jednej drużyny sportowej)
  - udział w „Małej olimpiadzie sportowej – pięciobój w Tokarni” (wystawienie min. jednej drużyny sportowej)
  - udział w „wakacyjnym treningu sportowym: piłka nożna, lekkoatletyka, siatkówka w Tokarni (wystawienie min. jednej drużyny sportowej)
  - organizację w Obce Vitanova „Małej zimowej olimpiady”, poprzez zabezpieczenie udziału co najmniej jednej drużyny z Vitanova, organizację trasy/miejsca rozgrywek sportowych, opiekunów imprezy;
  - organizację „Sportowych ferii w Vitanovej (trening – nauka jazdy na łyżwach, hokej), poprzez zabezpieczenie udziału co najmniej jednej drużyny z Vitanova, organizację miejsca treningów sportowych, trenerów imprezy;
  - opracowanie wspólnie z partnerem danych niezbędnych do przygotowania ewaluacji, zebranie danych statystycznych dot., organizowanych imprez, list obecności, dokumentacji fotograficznej itp.;
2. Promocji projektu.

§ 3

Planowany całkowity koszt projektu wynosi 57 000,00 (słownie : pięćdziesiąt siedem tysięcy EUR ) EUR w tym:

- a. dofinansowanie ze środków EFRR 48 450,00 (słownie: czterdzieści osiem tysięcy czterysta pięćdziesiąt) EUR co stanowi 85% kosztów całkowitych projektu
- b. dofinansowanie z rezerwy celowej budżetu państwa wynosi 5 700,00 (słownie: pięć tysięcy siedemset) EUR co stanowi 10% kosztów całkowitych projektu.
- c. Wkład własny Wnioskodawcy wynosi 2 850,00 (słownie: dwa tysiące osiemset pięćdziesiąt) EUR co stanowi 5 % kosztów całkowitych projektu.

§ 4

Porozumienie zostaje zawarte na czas od daty podpisania Porozumienia do dnia finansowego zakończenia realizacji projektu.

§ 5

W przypadku nie otrzymania dofinansowania w ramach ww. projektu na działania wymienione w § 1 ust.2 Porozumienie straci moc obowiązującą.

22.02.2013 r.

.....  
Data, podpis i pieczęćka Wnioskodawcy

22.02.2013 r.

.....  
Data, podpis i pieczęćka Partnera